

## **Conveni de col·laboració entre el Departament de Governació i Relacions Institucionals, la Universitat Pompeu Fabra i l'Amical de Mauthausen i altres camps i de totes les víctimes del nazisme d'Espanya**

Barcelona, 21 d'octubre de 2015

### **REUNITS**

D'una banda, la senyora Meritxell Borràs i Solé, consellera de Governació i Relacions Institucionals i presidenta del Memorial Democràtic, de conformitat amb les atribucions que li confereix la Llei 26/2010, de 3 d'agost, de règim jurídic i de procediment de les administracions públiques de Catalunya, el Decret 112/2015, de 22 de juny, de nomenament com a consellera de Governació i Relacions Institucionals, i el Decret 184/2013, de 25 de juny, de reestructuració del Departament de Governació i Relacions Institucionals; així com la Llei 13/2007, del 31 d'octubre, del Memorial Democràtic (DOGC núm. 5006, de 12.11.2007 ) i el Decret 145/2008, de 15 de juliol, pel qual s'aproven els Estatuts del Memorial Democràtic (DOGC núm. 5181, de 25.7.2008).

D'una altra, el senyor Jaume Casals Pons, rector de la Universitat Pompeu Fabra, d'acord amb el Decret 168/2013, de 28 de maig, de nomenament del doctor Jaume Casals Pons com a rector de la Universitat Pompeu Fabra (DOGC núm. 6386, de 30.5.2013), que actua en representació d'aquesta universitat, en virtut de l'article 52.c) dels Estatuts de la Universitat Pompeu Fabra, modificats per l'Acord del Govern 203/2010, de 9 de novembre (DOGC núm. 5756, 16.11.2010).

I d'una altra, el senyor Enric Garriga Elies, president de l'Amical de Mauthausen i altres camps i de totes les víctimes del nazisme d'Espanya, nomenat per l'assemblea anual de l'Amical de 2014, que actua en representació de l'entitat en virtut de l'article 22 dels Estatuts de l'Amical de Mauthausen i altres camps i de totes les víctimes del nazisme d'Espanya.

### **MANIFESTEN**

1. Que l'article 4.1 de l'Estatut d'autonomia de Catalunya estableix que: "Els poders públics han de promoure el ple exercici de les llibertats i els drets que reconeixen aquest Estatut, la Constitució, la Unió Europea, la Declaració universal de drets humans, el Conveni europeu per a la protecció dels drets humans i els altres tractes i convenis internacionals subscrits per Espanya que reconeixen i garanteixen els drets i les llibertats fonamentals."

2. Que l'article 54 de l'Estatut d'autonomia de Catalunya estableix que: "1. La Generalitat i els altres poders públics han de vetllar pel coneixement i el manteniment de la memòria històrica de Catalunya com a patrimoni col·lectiu que testimonia la resistència i la lluita pels drets i les llibertats democràtiques. Amb aquesta finalitat, han d'adoptar les iniciatives institucionals necessàries per al reconeixement i la rehabilitació de tots els ciutadans que han patit persecució com a conseqüència de la defensa de la democràcia i l'autogovern de Catalunya. 2. La Generalitat ha de vetllar perquè la memòria històrica es converteixi en símbol permanent de la tolerància, de la dignitat dels valors democràtics, del rebuig dels totalitarismes i del reconeixement de totes les persones que han patit persecució a causa de llurs opcions personals, ideològiques o de consciència."

3. Que, d'acord amb l'article 46 del Decret 184/2013, de 25 de juny, de reestructuració del Departament de Governació i Relacions Institucionals (DOGC núm. 6405, de 27.6.2013), correspon a aquest Departament, mitjançant la Direcció General de Relacions Institucionals i amb el Parlament, proposar les polítiques públiques de recuperació i de foment del patrimoni democràtic i de la memòria democràtica, la promoció de la pau i dels drets humans.
4. Que l'article 2 de la Llei del Memorial Democràtic (DOGC núm. 5006, de 12.11.2007) estableix que: "El Memorial Democràtic té per objecte desplegar les polítiques públiques del Govern adreçades a l'acció cívica de recuperació, commemoració i foment de la memòria democràtica, i, en concret, del coneixement del període de la Segona República, de la Generalitat republicana, de la Guerra Civil, de les víctimes del conflicte per motius ideològics, de consciència, religiosos o socials, de la repressió de la dictadura franquista, de l'exili i la deportació, de l'intent d'eliminar la llengua i la cultura catalanes, dels valors i les accions de l'antifranquisme i de totes les tradicions de la cultura democràtica, amb la finalitat de donar a conèixer d'una manera científica i objectiva el passat recent i estimular la comprensió del temps present."
5. Que l'article 3 dels Estatuts de l'Amical de Mauthausen i altres camps i de totes les víctimes del nazisme d'Espanya estableix que: "L'Associació tindrà per objecte, com a fins determinats: a) L'estreyniment de les relacions entre els antics internats dels camps d'extermini, els internats en les presons i camps de concentració dels territoris dominats pel III Reich alemany; les vídues dels internats desapareguts; els fills i filles i famílies dels internats; a tots els represaliats en general pels nacionals-socialistes durant la passada guerra mundial 1939-1945, el símbol comú de la qual és el camp d'extermini de Mauthausen. b) La defensa dels interessos morals i materials de totes les víctimes del nazisme, individuals i col·lectius. c) El manteniment de la memòria dels antics internats que van donar la seva vida o patiren captiveri en les presons i camps de concentració dels territoris dominats pel III Reich alemany. d) La promoció, entre antics internats, els seus fills i familiars, de totes les activitats que tinguin relació amb les finalitats determinades anteriorment i siguin de lícit exercici d'acord amb la legislació espanyola. e) El testimoni dels horrors i persecucions sofertes pels antics internats i de la solidaritat mantinguda entre ells durant el captiveri sofert. f) El record i vivència de tot el que queda exposat, referit al camp de Mauthausen, el nom i símbol del qual s'adopta com a exponent de tota la resta dels creats pel règim hitlerià com d'internament, extermini o simple reclusió."
6. Que l'article 4 dels Estatuts de la Universitat Pompeu Fabra disposa que: "Són fins de la Universitat Pompeu Fabra: a) Promoure l'excel·lència en totes les seves activitats. b) Participar en el progrés de la societat mitjançant la conservació, la creació, la crítica i la difusió del saber científic. c) Contribuir a la millora i la innovació del sistema educatiu i promoure activitats de difusió del coneixement per mitjà de l'extensió universitària i de la formació al llarg de tota la vida. d) Promoure la participació de la comunitat universitària en la comunitat acadèmica internacional, el desplegament d'activitats amb dimensió i rellevància internacionals i l'intercanvi de coneixements i d'informacions amb altres institucions. e) Vetllar pel principi d'igualtat d'oportunitats pel que fa a l'accés i a la permanència dels estudiants a la Universitat. f) Adequar l'oferta d'estudis a les necessitats de la societat. g) Fomentar el pensament crític i la transmissió dels valors cívics i socials propis d'una societat democràtica."
7. Que, des de fa anys, la Generalitat de Catalunya ha col·laborat amb l'Amical de Mauthausen i altres camps i de totes les víctimes del nazisme d'Espanya proporcionant suport institucional a les iniciatives de recerca i homenatge que desenvolupa aquesta associació, tan lloables com són les commemoracions de l'alliberament dels camps d'extermini; l'ordenació, catalogació i arxiu dels fons documentals de l'Amical, i, particularment, l'elaboració de la llista completa dels deportats i deportades.
8. Que, durant els anys 2007, 2008 i 2009, la Generalitat de Catalunya, mitjançant el departament competent en memòria democràtica, va formalitzar els compromisos de

col·laboració amb l'Amical de Mauthausen i altres camps i de totes les víctimes del nazisme d'Espanya i amb la Universitat Pompeu Fabra, conjuntament. El primer d'aquests convenis, d'11 de juny de 2007, estipulava que la Universitat i l'Amical havien d'efectuar un buidatge de dades dels deportats abans del 15 de desembre de 2007 i fixava una aportació econòmica en favor de la Universitat, a càrrec de la Generalitat de Catalunya. El segon conveni, de 10 de març de 2008, en continuïtat amb l'anterior, va establir una subvenció per a la Universitat, que, juntament amb l'Amical, havia de completar el buidatge abans del 5 de novembre de 2008. Posteriorment, el 19 d'octubre de 2009, se signà un conveni que té per objecte continuar el marc de col·laboració entre les tres parts per millorar i ampliar la base de dades i completar l'activitat de recerca sobre els deportats, abans del 30 de desembre de 2009. Aquesta activitat ha estat coordinada des de la Universitat Pompeu Fabra pel doctor Alfons Aragoneses i des de l'Amical per la doctora en història Rosa Toran i l'historiador Joan Calvo.

9. La tasca de l'Amical de Mauthausen i altres camps i de totes les víctimes del nazisme d'Espanya, que es va crear en la clandestinitat el 1962 per explicar els crims perpetrats contra els deportats i defensar-ne els drets i la memòria, és d'interès públic i mereix tot el suport de la Generalitat de Catalunya i el món acadèmic. Igualment, la Universitat Pompeu Fabra ha dut a terme una tasca molt rellevant en el desenvolupament de la base de dades dels deportats.

10. En aquests moments, les parts convenen que la continuïtat del projecte fa recomanable que el fitxer de la base de dades corresponent passi a ser titularitat del Memorial Democràtic, que assumeix tots els drets i obligacions derivats d'aquesta condició.

## CLÀUSULES

### PRIMERA. Objecte del conveni

L'objecte d'aquest conveni és regular la col·laboració entre el Memorial Democràtic, l'Amical de Mauthausen i altres camps i de totes les víctimes del nazisme d'Espanya i la Universitat Pompeu Fabra, en relació amb el fitxer de dades de caràcter personal dels deportats, que recull els resultats de la recerca sobre deportats als camps nazis –desenvolupada a partir d'obres escrites per expresoners, consulta d'hemeroteques, registres i arxius dels mateixos camps, i fonts historiogràfiques i d'altres tipus–, als efectes que aquest fitxer passi a ser titularitat del Memorial Democràtic, i avaluar els mecanismes que en permetin l'accés públic a la ciutadania, mitjançant el sistema de consulta que estableixi l'Administració de la Generalitat de Catalunya, respectant, en tot cas, la naturalesa de les dades i la normativa de protecció de dades de caràcter personal.

### SEGONA. Actuació a desenvolupar

Les parts duran a terme les actuacions següents:

1. L'actual responsable del fitxer transferirà al Memorial Democràtic el fitxer de dades resultant de la recerca sobre els deportats als camps nazis, en el format que s'estableixi.
2. Les parts s'obliguen a garantir que aquesta cessió es farà d'acord amb la normativa de protecció de dades de caràcter personal, per a la qual cosa subscriuen els compromisos necessaris. La cessió, un cop signat el present conveni, es farà efectiva un cop el Memorial Democràtic hagi aprovat la disposició de caràcter general que reguli el fitxer de dades de caràcter personal corresponent, amb tot el contingut legalment establert, i l'inscriui en el Registre de Protecció de Dades de Catalunya, d'acord amb l'article 156 de l'Estatut d'autonomia de Catalunya; l'article 11 de la Llei 32/2010, d'1 d'octubre, de l'Autoritat Catalana

de Protecció de Dades (DOGC núm. 5731, de 8.10.2010), i l'article 19 de l'Estatut de l'Agència, aprovat pel Decret 48/2003, de 20 de febrer (DOGC núm. 3835, de 4.3.2003).

Un cop realitzada la cessió i el traspàs de les dades, la Universitat Pompeu Fabra eliminarà el fitxer de dades personals corresponent, amb la qual cosa finalitzarà la seva participació en aquest projecte.

L'accés per part del personal de recerca de l'Amical de Mauthausen es farà igualment donant compliment a l'esmentada normativa de protecció de dades de caràcter personal, amb els protocols corresponents a aquests efectes.

#### TERCERA. Comissió de Seguiment

Es constituirà una Comissió de Seguiment per coordinar el traspàs de la base de dades i vetllar perquè es pugui dur a terme, així com, si s'escau, resoldre els dubtes interpretatius que puguin sorgir d'aquest conveni. La Comissió estarà integrada per personal tècnic de les tres parts, que les persones signatàries es comprometen a designar en el termini d'un mes des de la signatura d'aquest conveni.

Un cop fet el traspàs de la base de dades, aquesta Comissió, sense la Universitat Pompeu Fabra, que haurà finalitzat la seva participació en el projecte, serà l'encarregada de concretar les condicions d'accés al fitxer de dades, així com d'avaluar com s'haurà d'articular l'accés a la ciutadania i les dades que en seran accessibles.

#### QUARTA. Protecció de dades personals

Les parts es comprometen a respectar totes les obligacions que estableix la normativa vigent en matèria de protecció de dades de caràcter personal.

#### CINQUENA. Finançament

Aquest conveni de col·laboració no genera cap obligació econòmica per a les parts, més enllà de les derivades del tractament de fitxer de dades corresponent, que seran a càrrec del responsable del fitxer.

#### SISENA. Vigència

Aquest conveni de col·laboració produeix efectes a partir de la data de la seva signatura i per un període d'un any, que serà prorrogable tàcitament per períodes anuals.

#### SETENA. Causes d'extinció i resolució

Són causes d'extinció d'aquest conveni de col·laboració:

- a) El mutu acord de les parts, manifestat per escrit.
- b) La denúncia d'una de les parts, prèviament a la comunicació per escrit a les altres, amb una antelació de dos mesos a la data de finalització de la vigència del conveni o de la seva pròrroga. En qualsevol cas, les parts es comprometen a finalitzar el desenvolupament de les accions ja iniciades en el moment de la notificació de la denúncia.
- c) L'incompliment dels compromisos per qualsevol de les parts. Caldrà formular un requeriment previ a la part incomplidora perquè l'acompleixi en el termini de 15 dies naturals.

d) Qualsevol altra causa prevista en la legislació vigent.

VUITENA. Naturalesa jurídica del conveni

Aquest conveni de col·laboració es regeix pel capítol II del títol IX de la Llei 26/2010, de 3 d'agost, de règim jurídic i de procediment de les administracions públiques de Catalunya (DOGC núm. 5686, de 5.8.2010).

I, com a prova de conformitat, les parts signen aquest conveni de col·laboració per triplicat i a un sol efecte, en el lloc i la data que s'indiquen en l'encapçalament.



Generalitat  
de Catalunya

Meritxell Borràs i Solé  
Consellera del Departament de Governació i  
Relacions Institucionals i presidenta del Memorial Democràtic



Universitat  
Pompeu Fabra  
Barcelona

Jaume Casals Pons  
Rector de la Universitat Pompeu Fabra

Nomenat pel Decret 168/2013, de 28 de maig  
(DOGC núm. 6386, de 30.5.2013)



Enric Garriga Elies  
President de l'Amical de Mauthausen i altres  
camps i de totes les víctimes del nazisme d'Espanya

Nomenat per l'assemblea anual de l'Amical de 2014